



BLUELIFT

STEIGER®

ECOLINE

BLUELIFT

«VERSALIFT»



MOVEX



🇬🇧 BLUELIFT spider platforms
stand for safety and reliability.

They are favorable in pricing, popular and diversely suited for various indoor and outdoor applications. **BLUELIFT** spider platforms are well-known for their advanced technology, their low overall weight, high performance and compact dimensions. Furthermore, they are easy to use.

Innovative **BLUELIFT** developments will continue to be based on customer needs. All these aspects, combined with the **RUTHMANN** after-sales service, define the **BLUELIFT** commitment to excellence.

Please click for further information:
www.ruthmann.de/en/products/bluelift

🇮🇹 Le piattaforme cingolate
Bluelift sono sinonimo di
sicurezza e affidabilità.

Sono economiche, apprezzate e versatili, adatte a diversi impieghi interni ed esterni. Le piattaforme cingolate **BLUELIFT** sono note per la loro tecnologia avanzata, il peso complessivo ridotto, le elevate prestazioni e le dimensioni compatte. Inoltre sono facili da usare.

Gli sviluppi innovativi di Bluelift continueranno anche in futuro a basarsi sulle esigenze dei clienti. Tutti questi aspetti, combinati con il servizio post-vendita **RUTHMANN**, definiscono l'impegno di **BLUELIFT** per la massima qualità.

Clicca qui per avere maggiori informazioni:
it.ruthmann.de/products/bluelift

🇬🇧 Solid drive

All **BLUELIFT** tracked platforms are available with petrol and electric motors as standard. Some models also come with hybrid, diesel or our proven, fully electric Blue Lithium drive. With the cable control or optional radio remote control, **BLUELIFTs** can be controlled precisely and moved with centimetre accuracy.

🇬🇧 Rotatable work basket

For particularly awkward locations, all models are also available with a rotatable work basket as an option.

🇮🇹 Propulsione solida

Tutte le piattaforme cingolate **BLUELIFT** sono dotate di serie di motore a benzina e motore elettrico. Alcuni modelli sono disponibili anche con propulsione ibrida, diesel o con la nostra collaudata propulsione completamente elettrica Blue Lithium. Grazie al telecomando con cavo o al telecomando radio opzionale, le piattaforme **BLUELIFT** possono essere comandate con precisione e spostate con accuratezza millimetrica.

🇮🇹 Cestello di lavoro girevole

Per luoghi di impiego particolarmente angusti, tutti i modelli sono disponibili anche con un cestello di lavoro girevole opzionale.



🇬🇧 Removable work basket

Transport width reduced to a minimum

Job sites usually have limited space and are only accessible through a narrow entranceway. The total length of the **BLUELIFT** work platform can be reduced to a minimum because of the removable work basket. With the work basket removed, **BLUELIFT** work platforms can even fit through single doors without any degree of difficulty.

The basket can be assembled, disassembled and transported easily without tools.



🇮🇹 Cestello rimovibile

Ridurre al minimo la larghezza di passaggio

I luoghi di utilizzo sono spesso ostruiti o accessibili solo attraverso un ingresso stretto. Grazie al cestello rimovibile, la lunghezza totale della piattaforma **BLUELIFT** si riduce al minimo. Anche le porte singole non rappresentano un ostacolo per le piattaforme **BLUELIFT** dopo aver rimosso il cestello.

Il montaggio e lo smontaggio senza attrezzi e il trasporto del cestello sono semplici e facili.

🇬🇧 BLUELITHIUM™

battery drive technology

Our „Blue Lithium“ models are 100% electrically driven spider platforms. They operate completely noise- and emission-free. They are exclusively driven by the highly efficient electro motor and a matching hydraulic pump. A major difference to many other battery-powered systems is that with **RUTHMANN**'s customers can continue working with the spider platforms, whilst the battery is charging.

In addition: Our „Blue Hybrid“ series offers the following main functions. Next to a lithium battery system, a combustion engine is installed as well. The control system optionally provides automatic switching between battery and engine without losing power or speed when in battery mode. This combination of drive technology lets the **RUTHMANN** spider platforms operate 100 % flexibly.

blueimpact

🇮🇹 BLUELITHIUM

Tecnologia di alimentazione a batteria

Funzionano in modo completamente silenzioso e a basse emissioni. Sono alimentate esclusivamente dal motore elettrico ad alta efficienza e da una pompa idraulica abbinata. A differenza di molti altri sistemi alimentati a batteria, i clienti **RUTHMANN** possono continuare a lavorare con le piattaforme cingolate mentre la batteria viene ricaricata (tramite prese di corrente standard da 110 V o 230 V). Le piattaforme cingolate **RUTHMANN** possono funzionare in modo continuo fino a 6-8 ore con una sola ricarica della batteria.

Inoltre: La nostra serie „Blue Hybrid“ offre le seguenti funzioni principali: Oltre a un sistema di batterie al litio, è installato anche un motore a combustione. La tecnologia di controllo garantisce, come opzione, il passaggio automatico dalla batteria al motore a combustione, senza perdita di potenza o velocità in modalità batteria. Questa combinazione di tecnologie di azionamento rende le nostre piattaforme cingolate flessibili al 100%.

🇬🇧 Self Stabilizing System

Maximum convenience at the job site

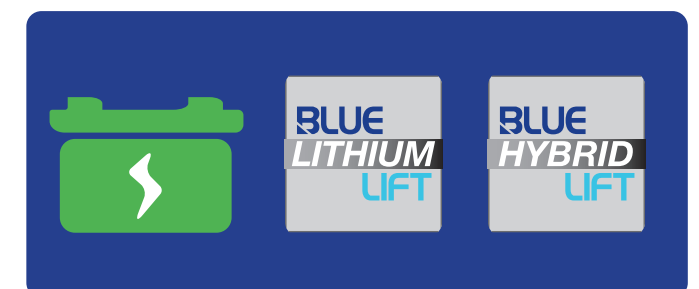
The Self Stabilizing System is a valuable feature that can be integrated into all **BLUELIFT** models. Unbeatable advantage: with just one lever, the spider lift (tracked-drive) work platform conveniently positions itself automatically. This reduces set-up times and guarantees safe and fuss-free operation, especially in rough and uneven terrain.



🇮🇹 Sistema di stabilizzazione automatica

Supporto facilitato

Il sistema di stabilizzazione automatica può essere integrato come preziosa dotazione aggiuntiva per tutti i modelli **BLUELIFT**. Il vantaggio imbattibile: azionando un solo joystick, la piattaforma cingolata viene portata direttamente in equilibrio. Ciò riduce i tempi di allestimento e rende il lavoro semplice e sicuro, soprattutto su terreni impervi.





Efficient transport solution
of BLUELIFT spider lift work
platforms

Along with the purchase of a **RUTHMANN BLUELIFT**, **RUTHMANN** offers the right solution for transporting tracked platforms. Many **BLUELIFT** models can be easily transported with standard trailers.

The GTAL 240/135/3.5 ALU tandem low loader from TIMA provides flexible and precisely tailored transport solutions for models from SA 11 to SA 22.

The advantages are obvious: savings in transport, personnel and fuel costs compared to separate truck transport. This combination is therefore an ideal product addition for rental companies and frequent users.

TIMA alu tandem low loader Trailer / Rimorchio ribassato tandem GTAL 240/135/3,5

BLUELIFT	SA 11, C 13, SA 16, SA 18, SA 20 und SA 22
Permissible total weight / Peso totale ammesso	3.500 kg
Load capacity / Carico utile	3.060 kg
Overall weight / Peso complessivo	440 kg
Tongue weight / Carico di appoggio	150 kg
Length of load / Lunghezza di carico	2.400 mm
Width of load / Larghezza di carico	1.350 mm
Total length / Lunghezza totale	5.720 mm
Total width / Larghezza totale	1.930 mm
Loading height / Altezza di carico	420 mm

Special equipment such as 100 km/h approval, toolbox and spare wheel available. Please feel free to ask us!

Sono disponibili equipaggiamenti speciali come omologazione a 100 km/h, cassetta degli attrezzi, ruota di scorta. Non esitate a contattarci!

Enquire directly for your
BLUELIFT: export@ruthmann.de



**Soluzione di trasporto
efficiente per piattaforme
cingolate BLUELIFT**

Parallelamente all'acquisto di una **BLUELIFT RUTHMANN**, **RUTHMANN** offre la soluzione adeguata per il trasporto delle piattaforme cingolate. Molti modelli **BLUELIFT** possono essere trasportati senza problemi con rimorchi standard.

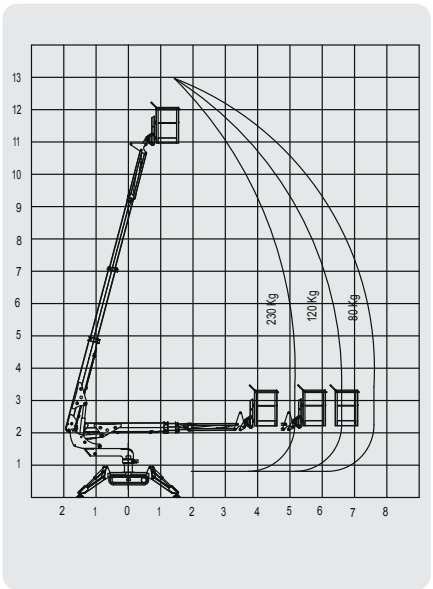
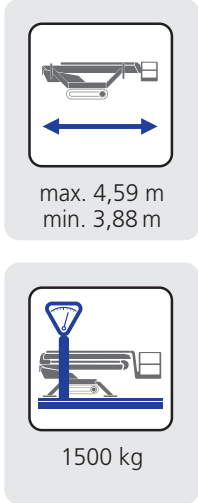
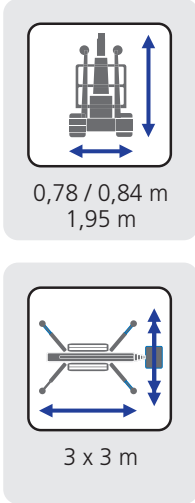
Con il rimorchio ribassato tandem GTAL 240/135/3,5 ALU dell'azienda TIMA sono disponibili soluzioni di trasporto flessibili e perfettamente adeguate per i modelli da SA 11 a SA 22.

I vantaggi sono evidenti: risparmio sui costi di trasporto, personale e carburante rispetto al trasporto separato con camion. Questa combinazione rappresenta quindi un complemento ideale per i noleggiatori e gli utenti frequenti.

Richiedete subito la vostra piattaforma
BLUELIFT: info@ruthmann.it



C 13



Technical Data / Data Tecnici

Working height / Altezza di lavoro max.	13 m
Lateral outreach / Sbraccio laterale max	7,5 m
Basket load / Portata massima in cesta	230 kg
Basket size / Dimensioni cesta	1,3 x 0,7 x 1,1 m
Range of rotation / Rotazione torretta	340°
Overall weight / Peso complessivo	1500 kg
Travel speed / Velocità max di traslazione	1,5 km/h

Gradeability / Pendenza max in traslazione	28 %
Gasoline engine / Motore a benzina	Honda GX390
Electric motor / Motore elettrico	230 V - 2,2 kW
Ground pressure in working position / Pressione al suolo in posizione di lavoro	10,49 kN
Ground pressure under crawlers / Pressione al suolo sotto al cingolo	38,40 kN/m²



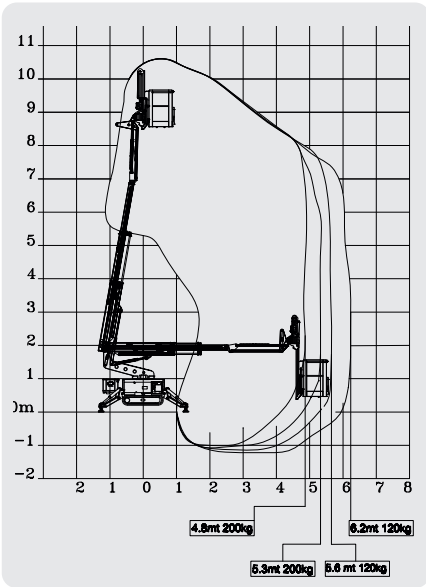
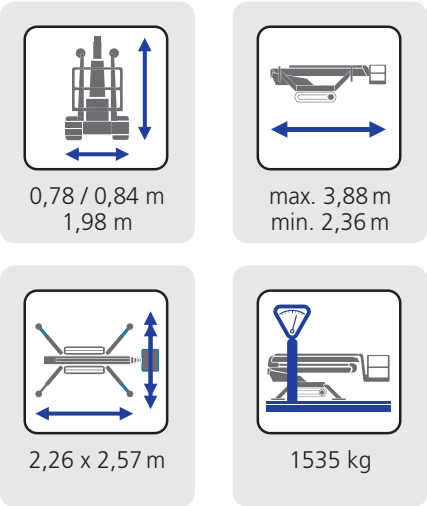
Trailers with a gross vehicle
weight of up to 3.5 t available

Rimorchi da trasporto
con peso totale ammesso fino
a 3,5 t disponibili





SA 11 P



Technical Data / Data Tecnici			
Working height / Altezza di lavoro max.	10,8 m	Gradeability / Pendenza max in traslazione	28 %
Lateral outreach / Sbraccio laterale max	6,2 m	Electric motor / Motore elettrico	48 V + lithium ion battery
Basket load / Portata massima in cesta	200 kg	Ground pressure under crawlers (total) / Pressione al suolo sotto al cingolo (totale)	38,03 kN/m²
Basket size / Dimensioni cesta	1,3 x 0,7 x 1,1 m	Ground pressure under crawlers (disassembled Jib) / Pressione al suolo sotto al cingolo (senza sistema Jib)	32,08 kN/m²
Range of rotation / Rotazione torretta	160 °	Ground pressure in working position / Pressione al suolo in posizione di lavoro	12,25 kN
Overall weight / Peso complessivo	1535 kg		
Weight (disas. Jib system) / Gewicht o. Jib System	1295 kg		
Travel speed / Velocità max di traslazione	1,5 km/h		

 Trailers with a gross vehicle weight of up to 3.5 t available

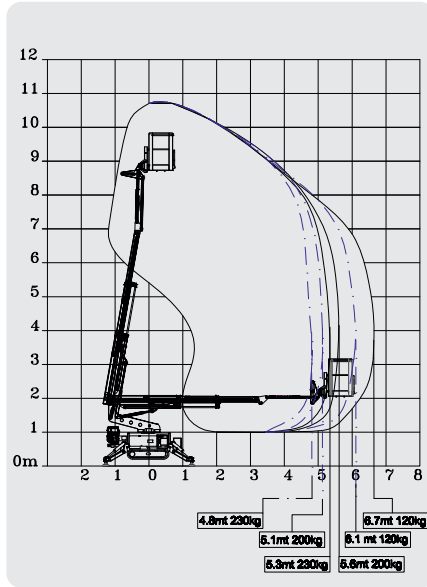
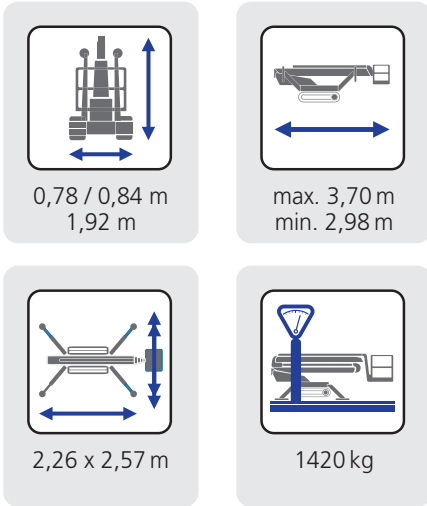
Rimorchi da trasporto con peso totale ammesso fino a 3,5 t disponibili



JIB Lifiting Unit / RÜSSEL®



SA 11



Technical Data / Data Tecnici			
Working height / Altezza di lavoro max.	10,8 m	Gradeability / Pendenza max in traslazione	28 %
Lateral outreach / Sbraccio laterale max	6,7 m	Gasoline engine / Motore a benzina	Honda GX390
Basket load / Portata massima in cesta	230 kg	Electric motor / Motore elettrico	230 V - 2,2 kW
Basket size / Dimensioni cesta	1,3 x 0,7 x 1,1 m	Ground pressure in working position / Pressione al suolo in posizione di lavoro	12,01 kN
Range of rotation / Rotazione torretta	340 °	Ground pressure under crawlers / Pressione al suolo sotto al cingolo	34,06 kN/m²
Overall weight / Peso complessivo	1420 kg		
Travel speed / Velocità max di traslazione	1,5 km/h		

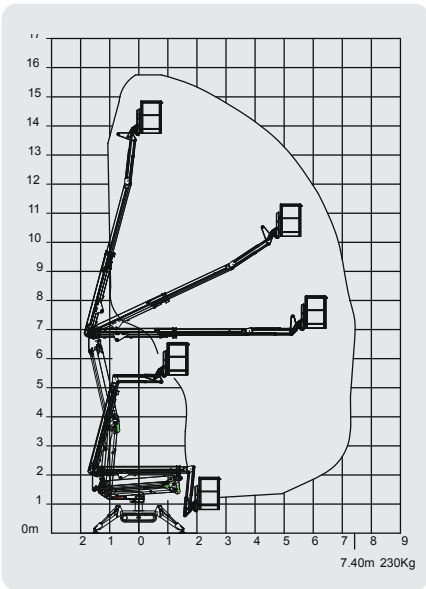
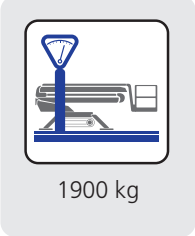
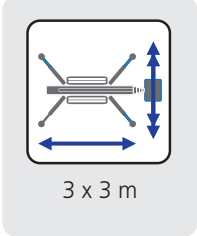
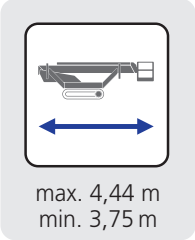
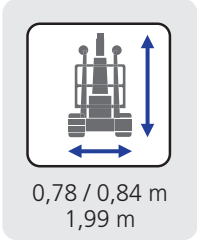


 Trailers with a gross vehicle weight of up to 3.5 t available

Rimorchi da trasporto con peso totale ammesso fino a 3,5 t disponibili



SA16



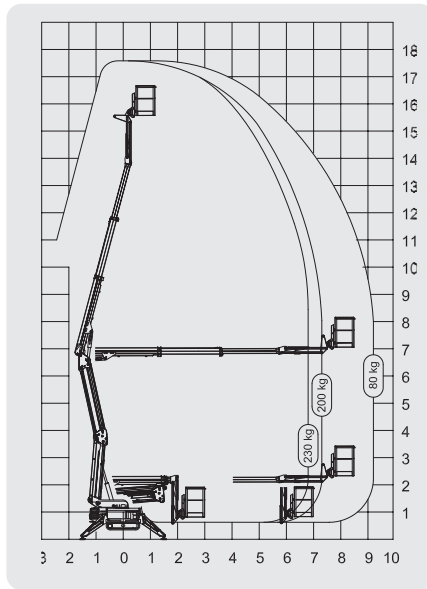
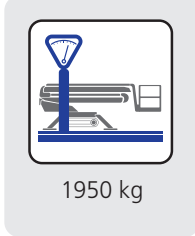
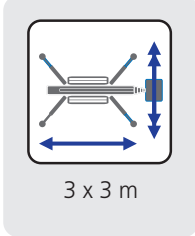
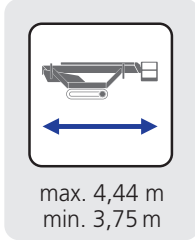
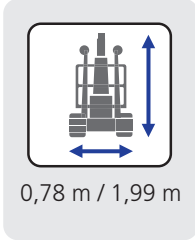
Technical Data / Data Tecnici			
Working height / Altezza di lavoro max.	15,8 m	Gradeability / Pendenza max in traslazione	28 %
Lateral outreach / Sbraccio laterale max	7,4 m	Gasoline engine / Motore a benzina	Honda iGX
Basket load / Portata massima in cesta	230 kg	Electric motor / Motore elettrico	230 V - 2,2 kW
Basket size / Dimensioni cesta	1,3 x 0,7 x 1,1 m	Ground pressure in working position / Pressione al suolo in posizione di lavoro	13,00 kN
Range of rotation / Rotazione torretta	340°	Ground pressure under crawlers / Pressione al suolo sotto al cingolo	47,07 kN/m²
Overall weight / Peso complessivo	1900 kg		
Travel speed / Velocità max di traslazione	1,5 km/h		



Trailers with a gross vehicle weight of up to 3.5 t available
Rimorchi da trasporto con peso totale ammesso fino a 3,5 t disponibili



SA18



Technical Data / Data Tecnici			
Working height / Altezza di lavoro max.	17,8 m	Gradeability / Pendenza max in traslazione	28 %
Lateral outreach / Sbraccio laterale max	9,3 m	Gasoline engine / Motore a benzina	Honda iGX
Basket load / Portata massima in cesta	230 kg	Electric motor / Motore elettrico	230 V - 2,2 kW
Basket size / Dimensioni cesta	1,3 x 0,7 x 1,1 m	Ground pressure in working position / Pressione al suolo in posizione di lavoro	13,68 kN
Range of rotation / Rotazione torretta	340°	Ground pressure under crawlers / Pressione al suolo sotto al cingolo	49,55 kN/m²
Overall weight / Peso complessivo	1950 kg		
Travel speed / Velocità max di traslazione	1,5 km/h		

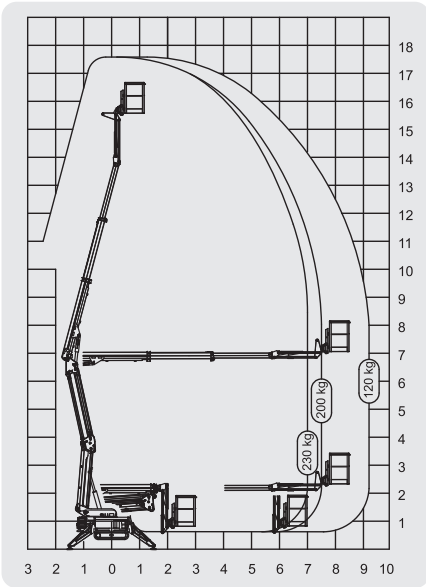
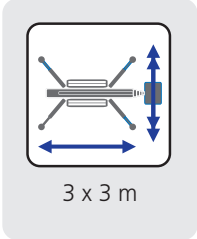
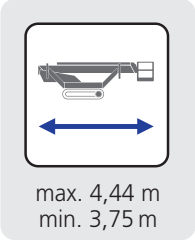
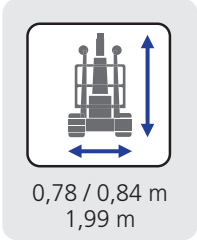


Trailers with a gross vehicle weight of up to 3.5 t available
Rimorchi da trasporto con peso totale ammesso fino a 3,5 t disponibili

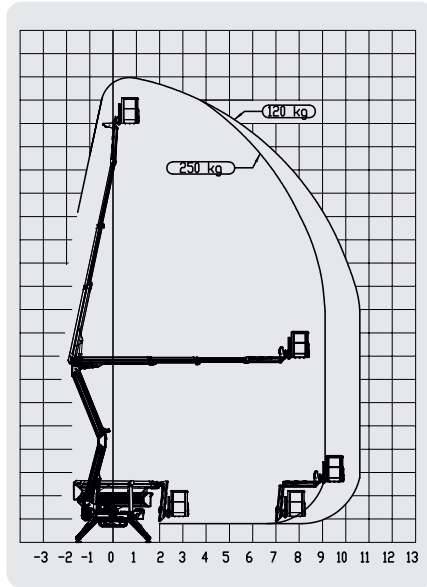
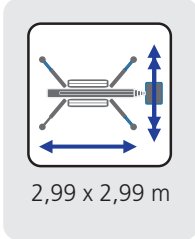
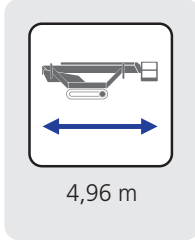
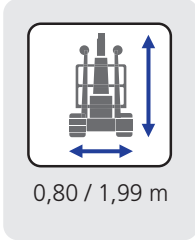




SA18 HB



SA 20



Technical Data / Data Tecnici

Working height / Altezza di lavoro max.	17,8 m	Gradeability / Pendenza max in traslazione	28 %
Lateral outreach / Sbraccio laterale max	9,3 m	Gasoline engine / Motore a benzina	Honda iGX
Basket load / Portata massima in cesta	230 kg	Electric motor / Motore elettrico	230 V - 2,2 kW
Basket size / Dimensioni cesta	1,3 x 0,7 x 1,1 m	Ground pressure in working position / Pressione al suolo in posizione di lavoro	15,00 kN
Range of rotation / Rotazione torretta	340°	Ground pressure under crawlers / Pressione al suolo sotto al cingolo	56,98 kN/m²
Overall weight / Peso complessivo	2300 kg		
Travel speed / Velocità max di traslazione	1,5 km/h		

Technical Data / Data Tecnici

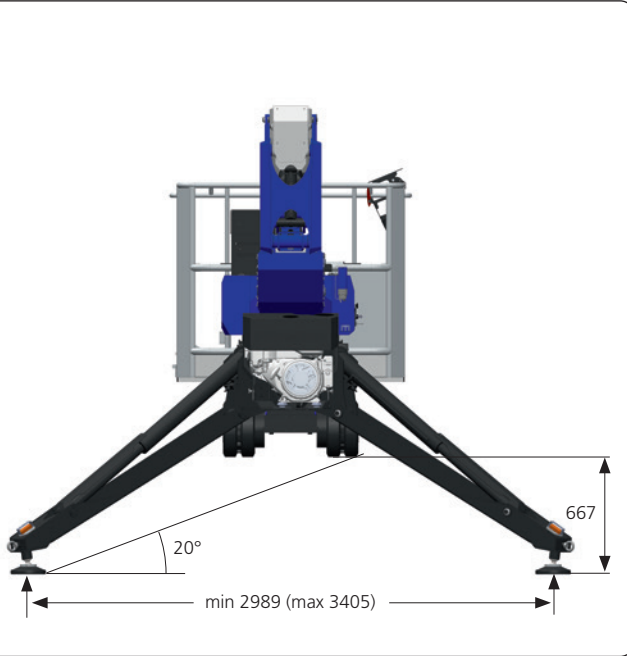
Working height / Altezza di lavoro max.	20,0 m	Gradeability / Pendenza max in traslazione	28 %
Lateral outreach / Sbraccio laterale max	10,6 m	Gasoline engine / Motore a benzina	HONDA iGX390
Basket load / Portata massima in cesta	250 kg	Diesel engine / Motore diesel	HATZ 1B40
Basket size / Dimensioni cesta	1,3 x 0,7 x 1,1 m	Electric motor / Motore elettrico	230 V - 2,2 kW
Range of rotation / Rotazione torretta	360°	Ground pressure in working position / Pressione al suolo in posizione di lavoro	23,56 kN
Overall weight / Peso complessivo	2750 kg	Ground pressure under crawlers / Pressione al suolo sotto al cingolo	67,44 kN/m²
Travel speed / Velocità max di traslazione	1,5 km/h		



Trailers with a gross vehicle weight of up to 3.5 t available
Rimorchi da trasporto con peso totale ammesso fino a 3,5 t disponibili

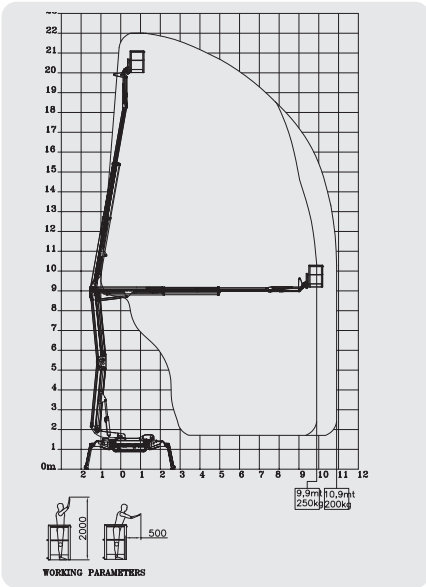
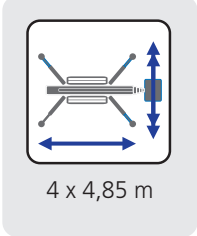
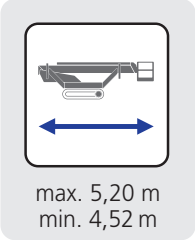
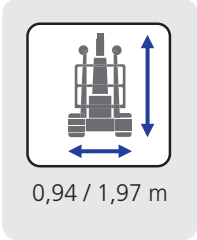


Trailers with a gross vehicle weight of up to 3.5 t available
Rimorchi da trasporto con peso totale ammesso fino a 3,5 t disponibili

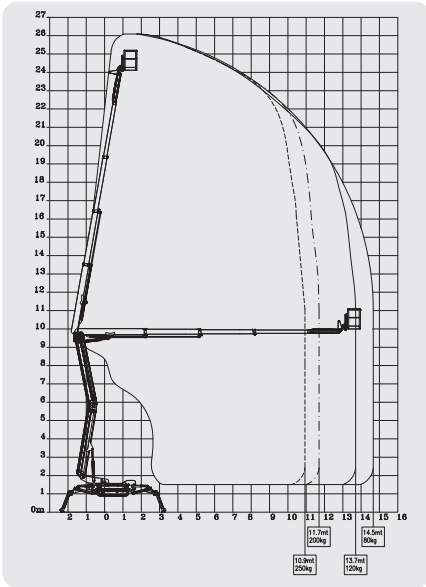
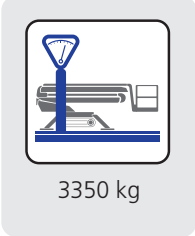
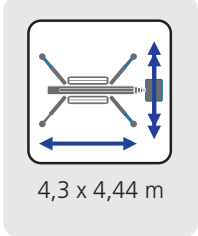
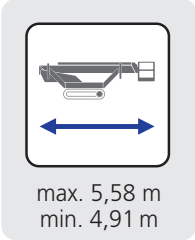
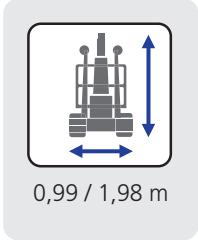




SA 22



SA 26



Technical Data / Data Tecnici			
Working height / Altezza di lavoro max.	22 m	Gradeability / Pendenza max in traslazione	28 %
Lateral outreach / Sbraccio laterale max	10,9 m	Gasoline engine / Motore a benzina	Honda iGX
Basket load / Portata massima in cesta	250 kg	Electric motor / Motore elettrico	230 V - 2,2 kW
Basket size / Dimensioni cesta	1,3 x 0,7 x 1,1 m	Ground pressure in working position / Pressione al suolo in posizione di lavoro	18,68 kN
Range of rotation / Rotazione torretta	340°	Ground pressure under crawlers / Pressione al suolo sotto al cingolo	41,54 kN/m²
Overall weight / Peso complessivo	2990 kg		
Travel speed / Velocità max di traslazione	1,5 km/h		

Technical Data / Data Tecnici			
Working height / Altezza di lavoro max.	26 m	Gradeability / Pendenza max in traslazione	28 %
Lateral outreach / Sbraccio laterale max	14,5 m	Gasoline engine / Motore a benzina	Honda iGX
Basket load / Portata massima in cesta	250 kg	Electric motor / Motore elettrico	230 V - 2,2 kW
Basket size / Dimensioni cesta	1,3 x 0,7 x 1,1 m	Ground pressure in working position / Pressione al suolo in posizione di lavoro	22,71 kN
Range of rotation / Rotazione torretta	360°	Ground pressure under crawlers / Pressione al suolo sotto al cingolo	46,55 kN/m²
Overall weight / Peso complessivo	3350 kg		
Travel speed / Velocità max di traslazione	1,5 km/h		

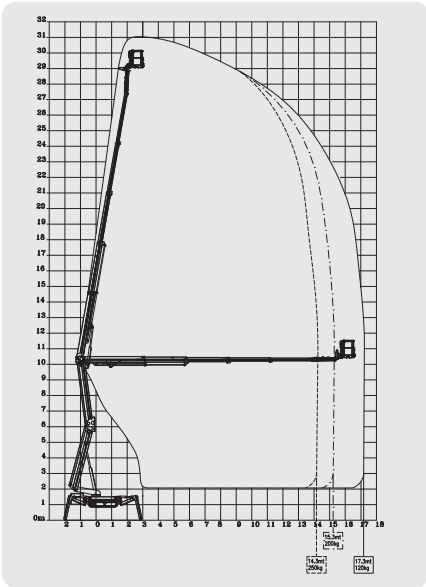
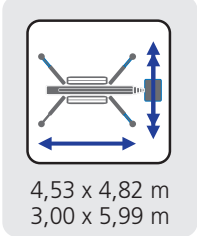
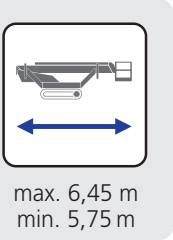
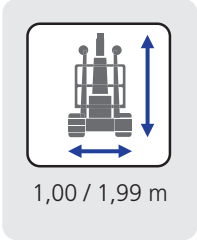


Trailers with a gross vehicle weight of up to 3.5 t available
Rimorchi da trasporto con peso totale ammesso fino a 3,5 t disponibili

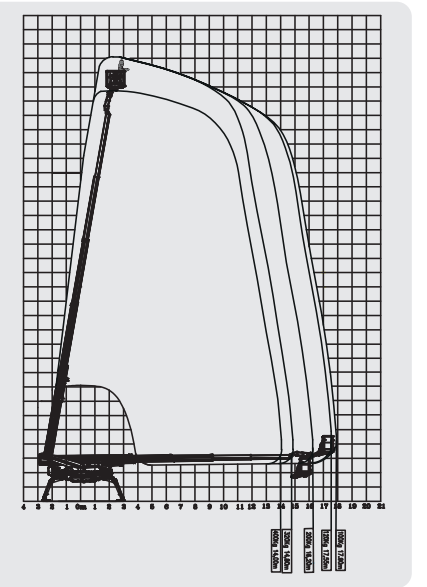
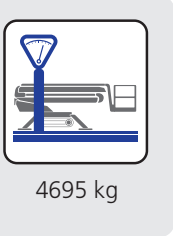
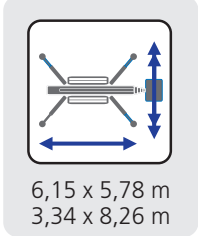
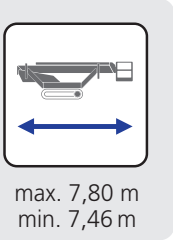
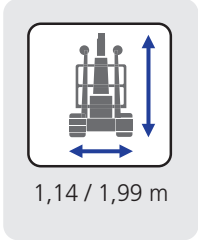




SA 31



ST 31

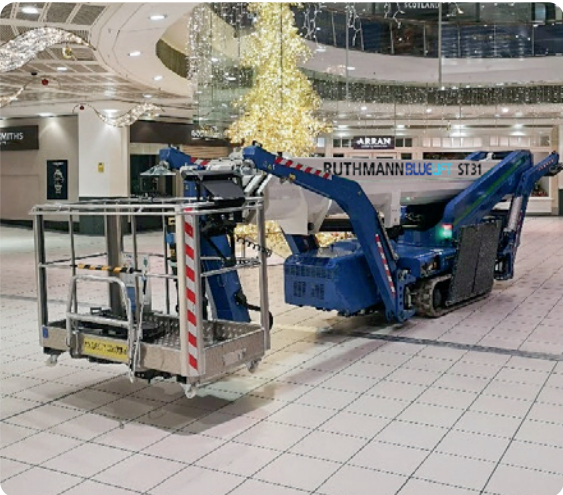


Technical Data / Data Tecnici

Working height / Altezza di lavoro max.	31 m	Gradeability / Pendenza max in traslazione	35 %
Lateral outreach / Sbraccio laterale max	17,3 m	Diesel engine / Motore diesel	Kohler HDW 1003
Basket load / Portata massima in cesta	250 kg	Electric motor / Motore elettrico	230 V - 2,2 kW
Basket size / Dimensioni cesta	1,3 x 0,7 x 1,1 m	Ground pressure in working position / Pressione al suolo in posizione di lavoro	37,26 kN
Range of rotation / Rotazione torretta	360°	Ground pressure under crawlers / Pressione al suolo sotto al cingolo	65,30 kN/m²
Overall weight / Peso complessivo	4760 kg		
Travel speed / Velocità max di traslazione	1,5 km/h		

Technical Data / Data Tecnici

Working height / Altezza di lavoro max.	31 m	Gradeability / Pendenza max in traslazione	33 %
Lateral outreach / Sbraccio laterale max	18 m	Diesel engine / Motore diesel	Kohler HDW 1003
Basket load / Portata massima in cesta	400 kg	Electric motor / Motore elettrico	230 V - 2,2 kW
Basket size / Dimensioni cesta	1,3 x 0,7 x 1,1 m	Ground pressure in working position / Pressione al suolo in posizione di lavoro	32,0 kN
Range of rotation / Rotazione torretta	360°	Ground pressure under crawlers / Pressione al suolo sotto al cingolo	65,30 kN/m²
Overall weight / Peso complessivo	4695 kg		
Travel speed / Velocità max di traslazione	3,0 km/h		





0 1805/78846266

14 cents/min. from all German networks

14 Cent/Min. aus allen deutschen Netzen



info@ruthmann.it



www.ruthmannservice.de

🇬🇧 TIME offers Europe-wide service expertise

- inspections
- maintenance
- huge spare-parts warehouse
- 24/7 hotline
- all inclusive maintenance contracts
- connect (teleservice)
- oil maintenance
- training courses
- modernisation
- ...everything

Maximum equipment availability and flawless technical functioning of your vehicle and machine fleet – whether for private commercial use or municipal applications – are more important today than ever before. That is why we offer you first-class service concepts that focus on reliability and efficiency.

The TIME Manufacturing Company, which also includes **RUTHMANN** and the **BLUELIFT** brand, is your strong partner when it comes to after-sales service for **STEIGER®**, **ECOLINE**, **BLUELIFT**, **VERSALIFT**, **France Elévateur Movex** and machines from other manufacturers.

🇮🇹 TIME offre competenza nel servizio in tutta Europa

- Controllo
- Riparazione
- Enorme magazzino ricambi
- Hotline 24/7
- Contratti di manutenzione all-inclusive
- Connect (teleservizio)
- Cura dell'olio
- Formazione
- Modernizzazione...
- tutto indipendentemente dal produttore

La massima disponibilità delle attrezzature e il perfetto funzionamento tecnico del parco veicoli e macchinari, sia nell'ambito privato che in quello comunale, sono oggi più importanti che mai. Per questo vi offriamo concetti di assistenza di prima classe, basati su affidabilità ed efficienza.

La TIME Manufacturing Company, di cui fanno parte anche **RUTHMANN** e il marchio **BLUELIFT**, è il vostro partner forte quando si tratta di assistenza post-vendita per **STEIGER®**, **ECOLINE**, **BLUELIFT**, **VERSALIFT**, **France Elévateur**, **Movex** e macchine di altri produttori.



🇬🇧 Service for your machines that you can rely on

With a dense network of our own service stations, service points and mobile service vehicles in Germany, Austria, Switzerland and Italy, as well as additional locations throughout the entire TIME Manufacturing Company in Europe, we have one of the most powerful service networks in the work platform industry.

Our more than 120 qualified employees take care of maintenance, servicing, inspections and repairs. The service is complemented by a central service hotline, fast spare parts supply and efficient service management.

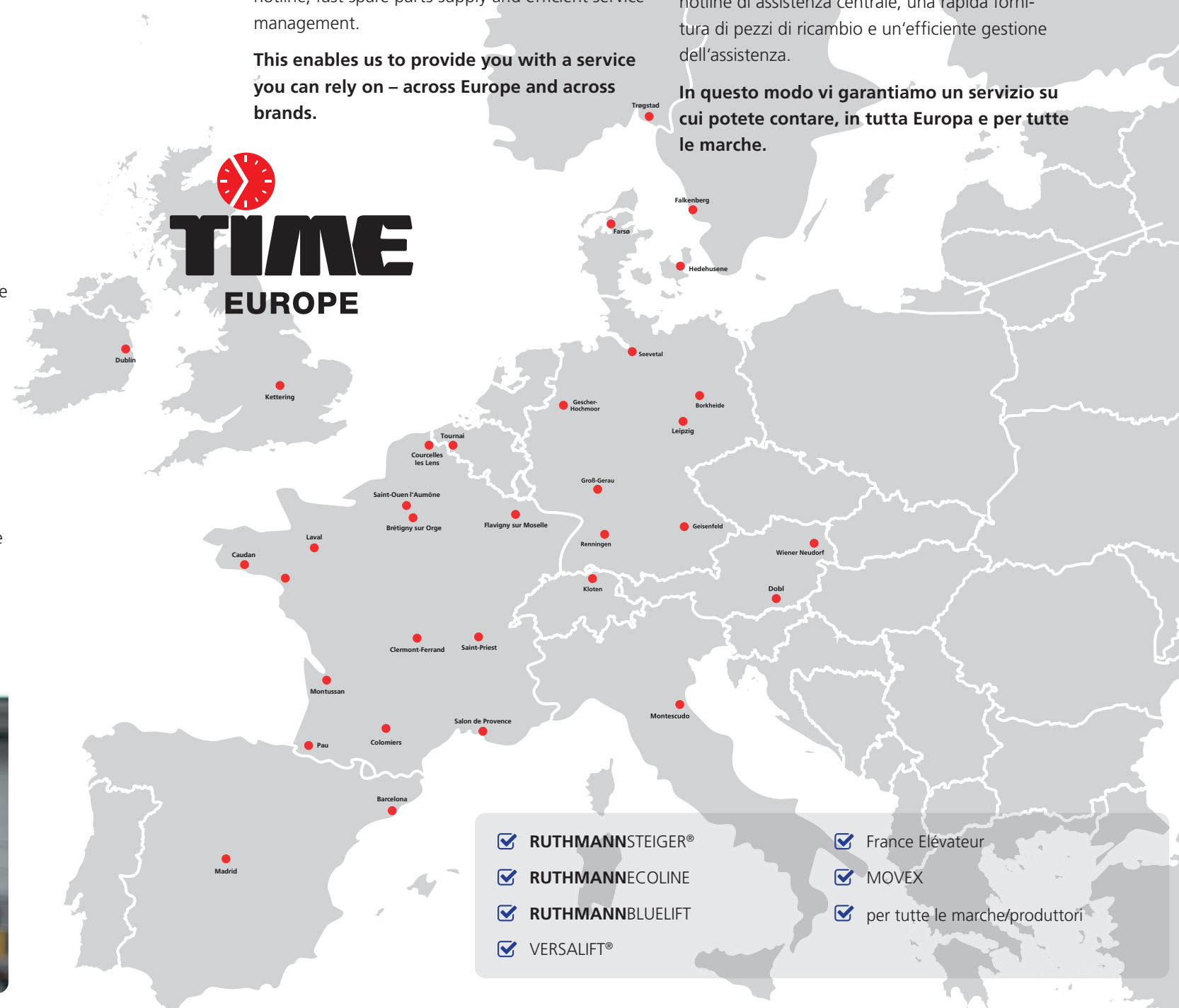
This enables us to provide you with a service you can rely on – across Europe and across brands.

🇮🇹 Un servizio di assistenza per le vostre macchine su cui potete contare

Con una fitta rete di stazioni di assistenza, punti di assistenza e veicoli di assistenza mobili in Germania, Austria, Svizzera e Italia, nonché ulteriori sedi all'interno dell'intera TIME Manufacturing Company in Europa, disponiamo di una delle reti di assistenza più efficienti nel settore delle piattaforme di lavoro.

I nostri oltre 120 dipendenti qualificati si occupano della manutenzione, della cura, delle ispezioni e delle riparazioni. L'offerta è completata da una hotline di assistenza centrale, una rapida fornitura di pezzi di ricambio e un'efficiente gestione dell'assistenza.

In questo modo vi garantiamo un servizio su cui potete contare, in tutta Europa e per tutte le marche.



- ✓ **RUTHMANNSTEIGER®**
- ✓ **RUTHMANNECOLINE**
- ✓ **RUTHMANNBLUELIFT**
- ✓ **VERSALIFT®**
- ✓ France Elévateur
- ✓ MOVEX
- ✓ per tutte le marche/produttori

STEIGER®



VERSALIFT®



ECOLINE



BLUELIFT



France Elévateur



MÖVEX



Ruthmann Italia S.r.l.

Via Santa Maria del Piano di Sotto 91/B,
47854 Montescudo-Monte Colombo (Rimini)
Italia

Tel. +39 (0)541 756872

Fax. +39 (0)541 729800

E-mail: info@ruthmann.it

Internet: <https://it.ruthmann.de/>

RUTHMANN
A TIME MANUFACTURING COMPANY

BLUELIFT

All data has been included without warranty. All measurements and weights are approximate and refer to the standard basic execution. Technical alterations reserved. **STEIGER®** and **RÜSSEL®** are registered trademarks of **RUTHMANN Holdings GmbH**.

Tutti i dati sono stati inclusi senza garanzia. Tutte le misure e i pesi sono approssimativi e si riferiscono all'esecuzione standard di base con riserva di modifiche tecniche. **STEIGER®** e **RÜSSEL®** sono marchi registrati di **RUTHMANN Holdings GmbH**.